Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Dzos Volants	MINI
CLUB 2	MJ Torniaco Coyotes Hurricanes	MINI

Lieu / Ort / Location / Luogo	Bussy	Date / Datum / Date / Data	12.11.2025
Start / Beginn / Début / Inizio	18:32	End / Ende / Fin / Fine	19:43
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	MN103		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	57

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	23009	GUERRY Eveline	
Official scorer / Marqueur	21009	REUSSER Endo	
Referee 1 / Arbitre 1	3851	RESIN Lucas	
Referee 2 / Arbitre 2	3852	RESIN Thomas	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	3
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	6
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	3
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	4	12

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: MJ Torniaco Coyotes Hurricanes

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Dzos Volants

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
97	C	PYTHON Mahé				23087
2	A	DAFFLON Colin				22034
22	G	LÜTHI Eliott	X	X	X	24159
	G					
5		LÜTHI Joey				24110
73		MAZZIERI Nathéo				24111
76		MARRA RAMOS Dael				23091
58		DESSIBOURG Jules				25018
10		REUSSER Aymo				21027
15		REUSSER Yuno				22063
16		WAGNIERE Elio				25005
64		PLANCHEREL Nathan				25002
26		BARRAUD Dan				24160
94		GRIVEL Samuel				25028
		Buteur Mini				22084

COACH: Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome: MAZZIERI Quentin — Signature — 23073

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
00:31			1				
27:24			2				
43:42			3				
44:10			4				
						TOTAL	4
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
TOTAL			0 min		

2 MJ Torniaco Coyotes Hurricanes

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
27	C	SAUTAUX Jérémy				23068
24	A	CHASSOT Bryan				23136
87	G	VUILLE Alan	X	X		24114
83	G	RINGEVAL Benjamin			X	23057
4		SABANI Liza				21089
53		SEYDOUX Charly				24115
20		FREIBURGHAUS Bruno				25034
36		GENDRE Flavien				24045
49		DE VITO Alessio				24046
10		BAECHLER Jonathan				23067
14		BAECHLER Evan				23094
28		PERISSET William				25004
51		LACERDA FERREIRA Fabio				25105
1		POCHON Eliott				24116
18		CHRISTAN Eliot				25103
		Buteur Mini				22083

COACH: Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome: CHRISTAN Florent — Signature — 1941

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
05:33			1				
07:49			2				
13:19			3				
17:08			4				
18:20			5				
20:01			6				
26:00			7				
29:22			8				
29:41			9				
40:09			10				
42:08			11				
44:56			12				
						TOTAL	12
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
TOTAL			0 min		